

## Δήλωση πιστότητας ΕΕ

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, ΗΠΑ, δηλώνει ότι η/οι ακόλουθη(-ες) μονάδα(-ες):

Αρ. μοντέλου	Αρ. σειράς	Περιγραφή προϊόντος	Περιγραφή τιμολογίου
31223 με 30689	403450001 και άνω	Μηχάνημα πολλαπλών χρήσεων Groundsmaster 360 με κίνηση στους 4 τροχούς και κιτ CE 30689	GM360 4WD (NO DECK)
31223TE με 30689	400000000 και άνω	Μηχάνημα πολλαπλών χρήσεων Groundsmaster 360 με κίνηση στους 4 τροχούς και κιτ CE 30689	GM360 4WD (TE)
31230 με 30689	403450001 και άνω	Μηχάνημα πολλαπλών χρήσεων Groundsmaster 360 με κίνηση στους 2 τροχούς και κιτ CE 30689	GM360 2WD (NO DECK)
31236 με 30689	403450000 και άνω	Μηχάνημα πολλαπλών χρήσεων Groundsmaster 360 με κίνηση στους 4 τροχούς, καμπίνα και κιτ CE 30689	GM360 W/CAB (NO DECK)
31236TE με 30689	400000000 και άνω	Μηχάνημα πολλαπλών χρήσεων Groundsmaster 360 με κίνηση στους 4 τροχούς, καμπίνα και κιτ CE 30689	GM360 4WD W/CAB (TE)

Συμμορφώνεται(-ονται) με τις ακόλουθες οδηγίες:

2000/14/EK (εκπομπή θορύβου), 2006/42/EK (ασφάλεια μηχανημάτων), 2014/30/EE (ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα)

Επίσης, τα ακόλουθα παρελκόμενα/εξαρτήματα συμμορφώνονται με τις παρακάτω Οδηγίες της ΕΕ, εφόσον έχουν εγκατασταθεί στα παραπάνω μοντέλα σύμφωνα με τις παρεχόμενες οδηγίες:

Μοντέλο	Περιγραφή	Οδηγία
Εξαρτήματα/Παρελκόμενα για όλα τα μοντέλα		
03247	Ανεμιστήρας χειριστή	2006/42/EK, 2014/30/EE
03248	Πάνελ διακοπών	2006/42/EK, 2014/30/EE
30304	Συμπληρωματικό κιτ Guardian 72 ιντσών	2006/42/EK
30346	Συμπληρωματικό κιτ Fine Recycler 72 ιντσών	2006/42/EK
30353 με 30685	Βασική πλατφόρμα κοπής 183 cm με κιτ CE 30685	Συμβατή με τα 30304, 30346 και 30549
30481 με 30679	Πλευρική πλατφόρμα κοπής 183 cm με κιτ CE 30679	2006/42/EK
30359	Καλύπτρα καθίσματος χειριστή Universal	2006/42/EK
30511	Συγκρότημα καθίσματος βινυλίου, πνευματικό	2006/42/EK, 2014/30/EE
30549	Συμπληρωματικό κιτ οπίσθιας απόρριψης 72 ιντσών	2006/42/EK
30669	Καλύπτρα καθίσματος χειριστή Universal, λευκή	2006/42/EK
30671	Καλύπτρα καθίσματος χειριστή Universal, κόκκινη	2006/42/EK

Μοντέλο	Περιγραφή	Οδηγία
108-5273	Κιτ επικάλυψης εδάφους με αλεσμένα φύλλα SDD 72 ιντσών	2006/42/EK
115-0019	Κιτ ηλεκτρικών εξαρτημάτων	2006/42/EK, 2014/30/EE
120-0256	Κιτ φάρου	2006/42/EK, 2014/30/EE
138-2700	Κιτ φώτων εργασίας	2006/42/EK, 2014/30/EE
138-2699	Κιτ φάρου	2006/42/EK, 2014/30/EE
30481 με 30679	Πλευρική πλατφόρμα κοπής 183 cm με κιτ CE 30679	2006/42/EK
Εξαρτήματα/Παρελκόμενα για τα μοντέλα 31223/TE και 31236/TE		
30516	Κιτ έγκρισης τύπου για οδική κυκλοφορία στην ΕΕ	2014/30/EE
114-5610	Κιτ φώτων εργασίας	2014/30/EE
Εξαρτήματα/Παρελκόμενα για τα μοντέλα 31230 και 31223/TE		
31101 με 30687	Βασική πλατφόρμα κοπής 254 cm με κιτ CE 30687	2006/42/EK
30690	Κιτ έγκρισης τύπου για οδική κυκλοφορία στην ΕΕ	2014/30/EE

Οδηγία σχετικά με την εκπομπή θορύβου (2000/14/EK):

Μοντέλο	Ταξινόμηση	Πλάτος κοπής (σε cm)	Μετρούμενη στάθμη ακουστικής ισχύος (dBA)	Εγγυημένη στάθμη ακουστικής ισχύος (dBA)	Ταχύτητα κινητήρα (σ.α.λ.)
31223/TE	Μηχάνημα πολλαπλών χρήσεων	A/A	102	103	3200
31223/TE με 30481	Μηχάνημα πολλαπλών χρήσεων	183	102	103	3150



Μοντέλο	Ταξινόμηση	Πλάτος κοπής (σε cm)	Μετρούμενη στάθμη ακουστικής ισχύος (dBA)	Εγγυημένη στάθμη ακουστικής ισχύος (dBA)	Ταχύτητα κινήτρου (σ.α.λ.)
31223/TE με 30353 και 30304	Μηχάνημα πολλαπλών χρήσεων	183	103	104	3150
31223/TE με 30353 και 30346	Μηχάνημα πολλαπλών χρήσεων	183	103	104	3150
31223/TE με 30353 και 30549	Μηχάνημα πολλαπλών χρήσεων	183	103	104	3150
31223/TE με 31101 και 30687	Μηχάνημα πολλαπλών χρήσεων	254	104	105	3150
31230	Μηχάνημα πολλαπλών χρήσεων	A/A	100	101	3200
31230 με 30481	Μηχάνημα πολλαπλών χρήσεων	183	102	103	3150
31230 με 30353 και 30304	Μηχάνημα πολλαπλών χρήσεων	183	103	104	3150
31230 με 30353 και 30346	Μηχάνημα πολλαπλών χρήσεων	183	103	104	3150
31230 με 30353 και 30549	Μηχάνημα πολλαπλών χρήσεων	183	103	104	3150
31230 με 31101 και 30687	Μηχάνημα πολλαπλών χρήσεων	254	104	105	3150
31236/TE	Μηχάνημα πολλαπλών χρήσεων	A/A	100	101	3200
31236/TE με 30481	Μηχάνημα πολλαπλών χρήσεων	183	102	103	3150
31236/TE με 30353 και 30304	Μηχάνημα πολλαπλών χρήσεων	183	103	104	3150
31236/TE με 30353 και 30346	Μηχάνημα πολλαπλών χρήσεων	183	103	104	3150
31236/TE με 30353 και 30549	Μηχάνημα πολλαπλών χρήσεων	183	103	104	3150
31236/TE με 31101 και 30687	Μηχάνημα πολλαπλών χρήσεων	254	104	105	3150

Προσδιορισμός σύμφωνα με το του προτύπου ISO 11094:1991.

Αξιολόγηση πιστότητας: Παράρτημα VIII

Κοινοποιημένος οργανισμός: SNCH 11, Route De Luxembourg, L-5230 Sandweiler

Η παρούσα δήλωση εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

Ο στόχος της δήλωσης είναι σύμφωνος με τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης.

Πιστοποιημένο:



John Heckel  
Τεχνικός Διευθυντής  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
January 28, 2019

Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

## Δήλωση ιδιωτικού απορρήτου για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο (ΕΟΧ) και το Ηνωμένο Βασίλειο

### Χρήση των προσωπικών πληροφοριών σας από την Toro

Η The Toro Company («Toro») σέβεται την ιδιωτικότητά σας. Όταν αγοράζετε τα προϊόντα μας, ενδέχεται να συλλέξουμε ορισμένες πληροφορίες για εσάς, είτε άμεσα από εσάς είτε μέσω των κατά τόπους εταιρειών ή εμπορικών αντιπροσώπων της Toro. Στην Toro χρησιμοποιούμε αυτές τις πληροφορίες για να εκπληρώσουμε συμβατικές υποχρεώσεις, όπως για να καταχωρίσουμε την εγγύησή σας, να διεκπεραιώσουμε τυχόν αξίωση που θα εγείρετε βάσει της εγγύησης ή να επικοινωνήσουμε μαζί σας σε περίπτωση ανάκλησης προϊόντος, καθώς και για θεμιτούς επιχειρηματικούς σκοπούς, όπως για να μετρήσουμε την ικανοποίηση των πελατών μας, να βελτιώσουμε τα προϊόντα μας ή να σας παράσχουμε πληροφορίες για προϊόντα που μπορεί να σας ενδιαφέρουν. Ενδέχεται να κοινοποιήσουμε τις πληροφορίες σας σε θυγατρικές ή συνδεδεμένες εταιρείες μας, εμπορικούς αντιπροσώπους ή άλλους επιχειρηματικούς εταίρους μας σε σχέση με τις δραστηριότητες αυτές. Ενδέχεται επίσης να γνωστοποιήσουμε προσωπικές πληροφορίες σας αν αυτό απαιτείται διά νόμου ή σε σχέση με την αγοραπωλησία ή συγχώνευση μιας επιχείρησης. Δεν πρόκειται σε καμία περίπτωση να πωλήσουμε προσωπικές πληροφορίες σας σε άλλη εταιρεία για σκοπούς μάρκετινγκ.

### Διατήρηση των προσωπικών πληροφοριών σας

Η Toro θα τηρεί τις προσωπικές πληροφορίες σας για όσο διάστημα χρειάζεται για τους παραπάνω σκοπούς και σύμφωνα με τις απαιτήσεις του νόμου. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις προβλεπόμενες περιόδους διατήρησης επικοινωνήστε μαζί μας στη διεύθυνση [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

### Η δέσμευση της Toro όσον αφορά την ασφάλεια

Οι προσωπικές πληροφορίες σας ενδέχεται να υποβληθούν σε επεξεργασία στις ΗΠΑ ή σε άλλες χώρες που έχουν λιγότερο αυστηρή νομοθεσία όσον αφορά την προστασία των δεδομένων σε σχέση με την χώρα διαμονής σας. Όποτε διαβιβάζουμε πληροφορίες σας εκτός της χώρας διαμονής σας, θα λαμβάνουμε όλα τα μέτρα που προβλέπει ο νόμος για να διασφαλίζουμε την ύπαρξη κατάλληλων εγγυήσεων που θα εξασφαλίζουν την προστασία των δεδομένων τους και την ασφαλή διαχείρισή τους.

### Πρόσβαση και διόρθωση

Ενδέχεται να έχετε το δικαίωμα να διορθώσετε ή να εξετάσετε τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα σας, ή να αντισταθίσετε ή να περιορίσετε την επεξεργασία των δεδομένων σας. Προς τούτο, επικοινωνήστε μαζί μας μέσω μηνύματος ηλεκτρονικού ταχυδρομείου στη διεύθυνση [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com). Αν έχετε προβληματισμούς σχετικά με τον τρόπο με τον οποίο η Toro χειρίζεται τις πληροφορίες σας, σας προτρέπουμε να τους θέσετε απευθείας σε εμάς. Επισημαίνεται ότι οι κάτοικοι Ευρώπης έχουν το δικαίωμα να υποβάλλουν καταγγελία στην οικεία αρχή προστασίας δεδομένων.

## EU Specifications

### Δεδομένα ισχύος, μάζας και κραδασμών σχετικά με το μηχάνημα

Μοντέλο	Όνομαστική ισχύς (kW)	Μάζα μηχανήματος <sup>‡</sup> (kg)	Κραδασμός μεταδιδόμενος στο σύστημα χεριού-βραχίονα (m/s <sup>2</sup> )*			Κραδασμός μεταδιδόμενος σε ολόκληρο το σώμα (m/s <sup>2</sup> )*	
			Αριστερό χέρι	Δεξί χέρι	Αβεβαιότητα	Στάθμη	Αβεβαιότητα
31223/TE	26,5	1134	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11
31223/TE με 30481	26,5	1344	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11
31223/TE με 30353 και 30304	26,5	1323	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11
31223/TE με 30353 και 30346	26,5	1323	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11
31223/TE με 30353 και 30549	26,5	1323	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11
31223/TE με 31101 και 30687	26,5	1492	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11
31230	26,5	1088	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11
31230 με 30481	26,5	1298	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11
31230 με 30353 και 30304	26,5	1276	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11
31230 με 30353 και 30346	26,5	1276	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11
31230 με 30353 και 30549	26,5	1276	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11
31230 με 31101 και 30687	26,5	1446	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11
31236/TE	26,5	1361	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11
31236/TE με 30481	26,5	1571	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11
31236/TE με 30353 και 30304	26,5	1549	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11
31236/TE με 30353 και 30346	26,5	1549	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11
31236/TE με 30353 και 30549	26,5	1549	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11
31236/TE με 31101 και 30687	26,5	1719	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11

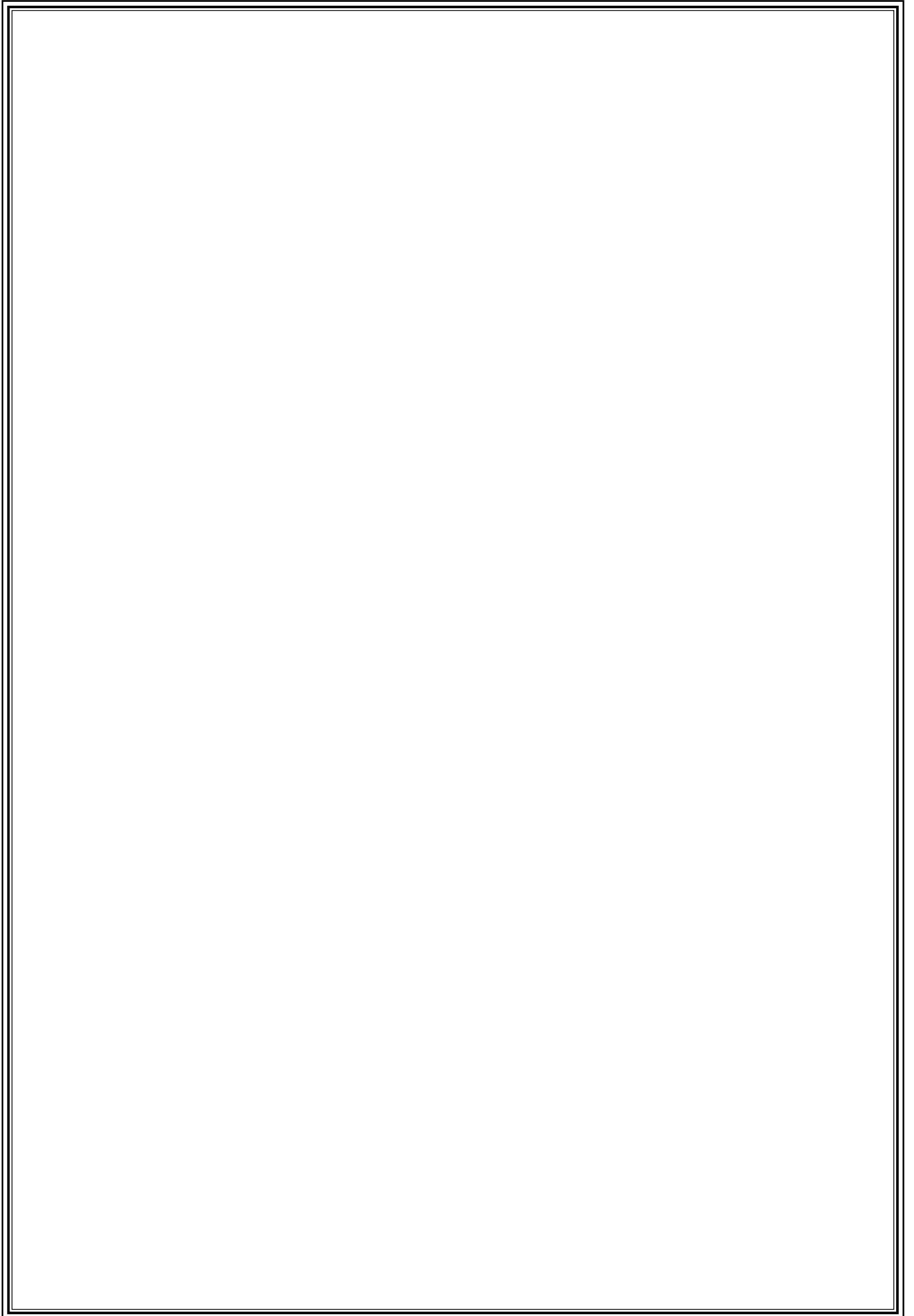
<sup>‡</sup> Με άδειες δεξαμενές στη συνήθη διάταξη λειτουργίας

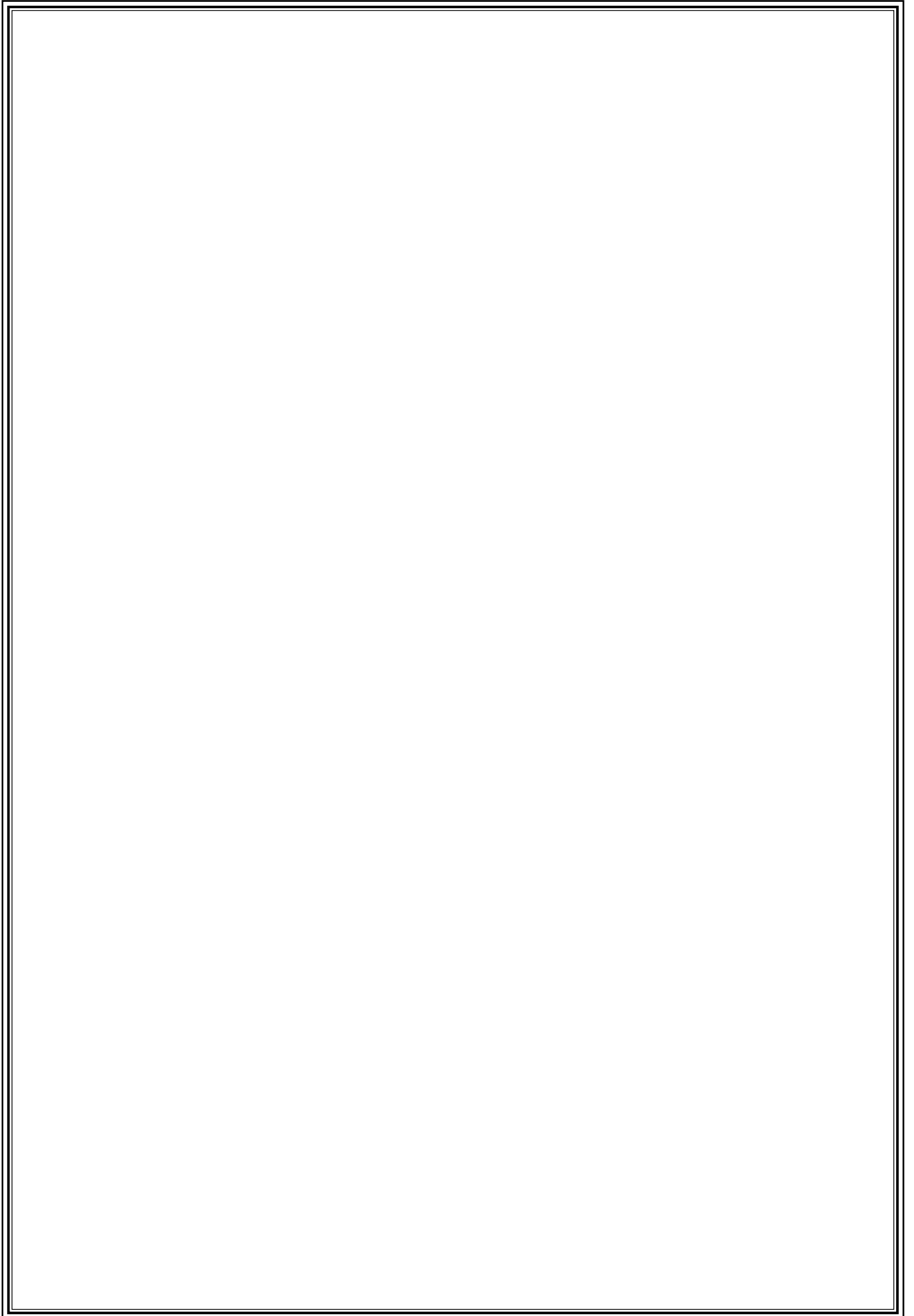
\* Προσδιορισμός σύμφωνα με το πρότυπο EN ISO 5395-1:2013

## Ηχητικά δεδομένα σχετικά με το μηχάνημα

Μοντέλο	Ηχητική πίεση (dBA) <sup>1</sup>	
	Στάθμη	Αβεβαιότητα
31223/TE	89	1
31223/TE με 30481	89	1
31223/TE με 30353 και 30304	89	1
31223/TE με 30353 και 30346	89	1
31223/TE με 30353 και 30549	89	1
31223/TE με 31101 και 30687	89	1
31230	89	1
31230 με 30481	89	1
31230 με 30353 και 30304	89	1
31230 με 30353 και 30346	89	1
31230 με 30353 και 30549	89	1
31230 με 31101 και 30687	89	1
31236/TE	81	1
31236/TE με 30481	85	1
31236/TE με 30353 και 30304	85	1
31236/TE με 30353 και 30346	85	1
31236/TE με 30353 και 30549	85	1
31236/TE με 31101 και 30687	85	1

<sup>1</sup> Στάθμες με στάθμιση A, όπως μετρήθηκαν στη θέση του χειριστή, κατά τα οριζόμενα στο πρότυπο EN ISO 5395-1:2013.





**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.